

## DIREKTIIVIT

## NEUVOSTON DIREKTIIVI 2013/12/EU,

annettu 13 päivänä toukokuuta 2013,

## energiatehokkuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/27/EU mukauttamisesta Kroatian tasavallan liittymisen johdosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Kroatian liittymissopimuksen ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 50 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian liittymisasiakirjan 50 artiklassa määrätään, että jos toimielinten ennen liittymistä antamia säädöksiä on mukautettava liittymisen johdosta ja jos tarvittavista mukautuksista ei ole määrätty kyseisessä liittymisasiakirjassa tai sen liitteissä, neuvosto hyväksyy määränemmistöllä komission ehdotuksesta tätä varten tarvittavat säädökset, jos komissio ei ole antanut alkuperäistä säädöstä.
- (2) Kroatian liittymissopimuksen laatineen konferenssin päätösasiakirjassa ilmoitettiin, että korkeat sopimuspuolet olivat päässeet poliittiseen yhteisymmärrykseen tietyistä toimielinten antamia säädöksiä koskevista mukautuksista, jotka ovat tarpeen liittymisen johdosta, ja pyydettiin neuvostoa ja komissiota hyväksymään nämä mukautukset ennen liittymistä, tarvittaessa täydennettyinä ja ajan tasalle saatettuina unionin oikeuden kehityksen ottamiseksi huomioon.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 2012/27/EU <sup>(1)</sup> edellytetään, että jäsenvaltiot asettavat kansalliset ohjeelliset energiatehokkuustavoitteet ottaen huomioon unionin vuoden 2020 energiankulutuksen määrän Euroopan unionissa.
- (4) Kroatian liittymisen vuoksi on tarpeen mukauttaa teknisesti vuodelle 2020 ennustettua unionin energiankulutusta, jotta se vastaa 28 jäsenvaltion kulutusta. Vuonna

2007 laadittujen ennusteiden mukaan vuonna 2020 primäärienergian kulutus EU:n 27 jäsenvaltiossa on 1 842 Mtoe. Samojen ennusteiden mukaan primäärienergian kulutus on 1 853 Mtoe vuonna 2020, kun EU:ssa on Kroatia mukaan lukien 28 jäsenvaltiota. Tavoitteena oleva 20 prosentin vähennys merkitsee 1 483 Mtoe:n kulutusta vuonna 2020 eli 370 Mtoe:n vähennystä ennusteisiin verrattuna. Tämä tekninen mukautus on tarpeen, jotta direktiiviä 2012/27/EU voidaan soveltaa Kroatiaan.

- (5) Sen vuoksi direktiivi 2012/27/EU olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

## 1 artikla

Muutetaan direktiivi 2012/27/EU tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

## 2 artikla

Tämän direktiivin liitteessä vahvistetut muutokset eivät vaikuta direktiivin 2012/27/EU 28 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädettyyn määräaikaan.

## 3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan Kroatian liittymissopimuksen voimaantulopäivänä edellyttäen, että liittymissopimus tulee voimaan.

## 4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä toukokuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. COVENEY

<sup>(1)</sup> EUVL L 315, 14.11.2012, s. 1.

## LIITE

Muutetaan direktiivin 2012/27/EU 3 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan toisen alakohdan a alakohta seuraavasti:

”a) se, että unionin vuoden 2020 energiankulutus saa olla korkeintaan 1 483 Mtoe primäärienergiaa tai korkeintaan 1 086 Mtoe loppuenergiaa”.

b) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2014 komissio arvioi saavutettua edistymistä ja sitä, onko todennäköistä, että unioni saavuttaa energiankulutuksen tason, joka on korkeintaan 1 483 Mtoe primäärienergiaa ja/tai korkeintaan 1 086 Mtoe loppuenergiaa vuonna 2020.”

c) Korvataan 3 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) vertaa a–c alakohdan mukaisia tuloksia energiankulutuksen määrään, joka tarvittaisiin, jotta energiankulutuksen taso olisi korkeintaan 1 483 Mtoe primäärienergiaa ja/tai korkeintaan 1 086 Mtoe loppuenergiaa vuonna 2020”.

---